

E DIN 13063:2020-04 (D)

Erscheinungsdatum: 2020-03-06

Krankenhausreinigung - Anforderungen an die Reinigung und desinfizierende Reinigung in Krankenhausgebäuden und anderen medizinischen Einrichtungen

Inhalt	Seite
Vorwort	5
Einleitung	6
1 Anwendungsbereich.....	7
2 Normative Verweisungen	7
3 Begriffe	8
4 Anforderungen an die Reinigung und desinfizierende Reinigung von Flächen in Krankenhausgebäuden und anderen medizinischen Einrichtungen	14
4.1 Allgemeines	14
4.2 Anforderungen an die Strukturqualität.....	15
4.2.1 Anforderungen an die Auftraggeber/Leistungsempfänger	15
4.2.2 Anforderungen an die Leistungserbringer	17
4.3 Anforderungen an die Prozessqualität	24
4.3.1 Verfahren zur Reinigungs- und desinfizierenden Reinigung.....	24
4.3.2 Umfang der Unterhaltsreinigung	29
4.3.3 Weitere Reinigungs- und Einpflegemaßnahmen	29
4.4 Anforderungen an die Ergebnisqualität	30
4.4.1 Allgemeines	30
4.4.2 Prüfmethode.....	30
Anhang A (informativ) Leistungsbeschreibung	32
Anhang B (informativ) Hinweise zur öffentlichen Vergabe von Reinigungsdienstleistungen	78
Anhang C (informativ) Hinweise zu Leistungswerten.....	81
Anhang D (normativ) Sachkenntnis des Personals.....	84
D.1 Anforderungen an die Sachkenntnisse des Personals der Ausführungsebene	84
D.1.1 Einarbeitung der Beschäftigten	84
D.1.2 Hygieneschulung	85
D.2 Anforderungen an die Fachkenntnisse der beauftragten Person(en) zur Hygienesicherung bei der Durchführung der Reinigung und desinfizierenden Reinigung von Flächen	85
Anhang E (normativ) Aufbereitung von Reinigungstextilien	87
E.1 Umfang des Aufbereitungsprozesses	87
E.2 Durchführung der Aufbereitung.....	88
E.2.1 Allgemeines	88
E.2.2 Anforderungen an Räume für die Durchführung der Aufbereitung und Aufbewahrung von Reinigungs- und Desinfektionsutensilien	88
E.2.3 Anforderung an die maschinelle thermische bzw. chemo-thermische desinfizierende Aufbereitung	89
E.2.4 Anforderung an das desinfizierende Waschverfahren	90
E.3 Organisation der Aufbereitung.....	92
E.4 Mikrobiologische Richtwerte	92
Anhang F (normativ) Prüfmethode	94
F.1 Visuelle und biochemische Prüfmethode	94
F.1.1 Allgemeines	94

F.1.2	Visuelle Prüfmethode	94
F.1.3	Rückstandsbestimmung von Fluoreszenzmarkierungen mit UVA-Lampen	95
F.1.4	Enzymatische Methode (Lumineszenztest)	95
F.2	Mikrobiologische Prüfmethoden	96
F.2.1	Allgemeines	96
F.2.2	Abklatschverfahren	97
F.2.3	Abstrichverfahren	98
F.2.4	Prüfung der Wirksamkeit einer Desinfektionsmittel/Reinigungstextil-Kombination unter Anwendungsbedingungen vor Ort (Eckwertprüfung)	98
F.2.5	Biologische Indikatoren für Waschverfahren	99
F.2.6	Bestimmung des Mikroorganismengehalts von Reinigungstextilien mittels Elution	100
F.2.7	Mikrobiologische Prüfungen bei Spendersystemen für Einmaltücher im Vortränksystem ...	101
F.2.8	Mikrobiologische Prüfungen an Desinfektionsmittel-Dosiergeräten	101
F.3	Physikalische Prüfmethoden	102
F.3.1	a_w -Wert-Bestimmung — maschinelle Trocknung von Reinigungstextilien	102
	Literaturhinweise	104

Bilder

Bild E.1	— Prozess mit maschineller Trocknung	87
Bild E.2	— Prozess mit Feuchtlagerung	88
Bild E.3	— Prozess mit maschineller Vortränkung	88

Tabellen

Tabelle A.1	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe A1	35
Tabelle A.2	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe A2	37
Tabelle A.3	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe A3	40
Tabelle A.4	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe B1	42
Tabelle A.5	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppen B2 und B3	44
Tabelle A.6	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe C	45
Tabelle A.7	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe D1-1	47
Tabelle A.8	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe D1-2	48
Tabelle A.9	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe D2	50
Tabelle A.10	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe D3	52
Tabelle A.11	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe D4-1	53
Tabelle A.12	— Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe D4-2	55

Tabelle A.13 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe D5	56
Tabelle A.14 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe E	58
Tabelle A.15 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe F1-1	60
Tabelle A.16 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe F1-2	62
Tabelle A.17 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe F2-1	63
Tabelle A.18 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe F2-2	64
Tabelle A.19 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe G	65
Tabelle A.20 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe H1	67
Tabelle A.21 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe H2	68
Tabelle A.22 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe H3	70
Tabelle A.23 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe I1	72
Tabelle A.24 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe I2	72
Tabelle A.25 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe I3	74
Tabelle A.26 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe J1	75
Tabelle A.27 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe J2	75
Tabelle A.28 — Leistungsbeschreibung der Unterhaltsreinigung der Raumgruppe K	76
Tabelle E.1 — Feuchtebestimmung mittels Sondenmessung im Wäscheposten	92
Tabelle E.2 — Rekontaminationsquellen: Mikrobiologische Richtwerte	93